

Page Agricole

RAPPORT SUR LE MARCHÉ DU FOIN

DIVISION DES SEMENCES

Ottawa, le 26 décembre 1929.

Les exportations de foin pressé à l'étranger ayant sensiblement diminué depuis la fermeture de la navigation dans les ports de Québec et de Montréal et les chantiers et les centres miniers ayant des approvisionnements suffisants pour l'hiver, il en résulte que la plupart des marchés domestiques du foin et de la paille ne sont guère actifs présentement. Toutefois, les prix restent assez soutenus car les commerçants du Québec reçoivent encore, des acheteurs anglais, des commandes pour livraison au printemps. On espère que les exportations faites par le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse, à destination de l'Angleterre et des Antilles, seront plus considérables au début de la nouvelle année. Dans le Manitoba et la Saskatchewan, les affaires sont encore actives mais à des prix moins bien tenus. Les offres en provenance de l'Alberta et des provinces de l'Est ont été moins nombreuses au cours des deux dernières semaines. On espère que le marché de la Colombie-Anglaise qui n'est pas très actif présentement, reprendra son cours normal d'ici à quelques semaines.

Sackville, N.-B. — On nous rapporte, des provinces maritimes, que dans le district de Sackville où la récolte a été abondante, les cultivateurs tiennent en disponible environ 2000 tonnes de foin de mil et de foin de bas-fond No 1 et No 2. La même situation existe dans les districts du centre de la Nouvelle-Écosse où les producteurs peuvent disposer de 4000 tonnes environ de foin de mil No 2, 1000 tonnes de foin de mil No 3 et 1000 tonnes de foin mêlé. Le commerce d'exportation s'annonce assez bien pour le mois de janvier car les commerçants ont déjà reçu d'assez fortes commandes d'Angleterre, de Terre-Neuve et des Antilles. Les prix cotés par les acheteurs pour le foin pressé, sur wagon, points

d'expédition, sont les suivants: Mil No 1, \$13 à \$14 la tonne; No 2, \$11 à \$12; No 3, \$10.50; tréfle No 1, \$11.50; No 2, \$10.50; No 3, \$9.50; mêlé No 1, \$11 à \$13; No 2, \$10 à \$12; No 3, \$9 à \$11.50; foin de bas-fond No 1, \$13; No 2, \$12; No 3, \$10; paille d'avoine No 1, \$6.50 à \$10.

Montréal, Qué. — Le marché du foin et de la paille est plus ou moins actif pour le moment, les exportations de foin pressé ayant ralenti considérablement depuis la fermeture de la navigation. D'un autre côté, on ne signale guère d'activité avec les États-Unis. Cependant, il reste encore de grandes quantités de foin de mil et de foin mêlé de qualité No 2 disponible pour la vente à l'étranger et les commerçants en profitent pour remplir les commandes déjà reçues de la Grande-Bretagne pour livraison au printemps. Les prix cotés aux producteurs, sur wagon, points d'expédition, sont les suivants: Mil No 1, \$11 à \$12 la tonne; No 2, \$9 à \$11; No 3, \$9 à \$10; tréfle No 1, \$11 à \$12; No 2, \$9 à \$11; No 3, \$9 à \$10; foin mêlé No 1, \$10 à \$11; No 2, \$9 à \$10; No 3, \$8 à \$9; paille d'avoine No 1, \$6; No 2, \$5.

CABANO

Réunion amicale: — Lundi dernier il y eut une jolie réception à la demeure de M. et Mme J. D. McCormack en l'honneur de M^{lle} Marguerite Michaud. Tous les invités ont passé une agréable soirée. Pendant la veillée il y eut chant, musique et déclamations de toutes sortes. A minuit un succulent gouter composé de mets les plus exquis fut servi. Les invités étaient Mlles Thérèse et Gertrude Côté, Julie, Anna Leclerc, Kate Chassé, Gabrielle, Anna-Marie et Cécile Miodéau, Leda Pelletier, Helena et A'da Pelletier, Adrienne Rossignol, Alma et Angelina Nadeau, Solange et Berthe Rossignol, Gladys McLean, Irène et Aline Boucher, Marguerite Michaud, M. C. Coulombe, Lucien et Léo Bigué, M. Mann, Patrice Bouchard, Camille Leclerc, Alfred et

Antoine Lebel, Louis-Philippe Pelletier.

—M^{lle} Adrienne Rossignol est allée ces jours derniers à Edmundston en voyage d'affaires.

—M. Gérard Lagacé de Rimouski était à Cabano la semaine dernière l'invité de M^{lle} Marguerite Michaud.

—M. Albert et Léo Courbron de Montréal sont venus passer une quinzaine chez leurs parents M. et Mme W. Courbron.

—M. Jos. Ouellet est revenu dans sa famille après avoir passé quelques mois à Colette.

—M. Léo Bouchard, du 22^e régiment à Québec est venu passer quelques jours chez ses parents. Nouveau marguillier: —

Après la messe, dimanche dernier, il y eut réunion de tous les marguilliers anciens et nouveaux et des paroissiens qui désiraient assister pour nommer un nouveau marguillier qui remplacerait M. Joseph Bourgoïn, sortant de charge. M. Thomas Lavoie fut élu. Nos félicitations au nouveau marguillier pour la belle marque de confiance que viennent de lui témoigner tous les paroissiens.

Statistiques de la paroisse: — Il y eut durant l'année 1929 dans la paroisse, 112 baptêmes, 42 sépultures, 15 mariages.

Statistiques: —

Notre paroisse a eu pour l'année qui vient de s'écouler 112 baptêmes, 11 mariages, 39 sépultures.

Nomination des candidats: —

Village: One été élus par acclamation: M. M. Emilius Boucher, forgeron, Wilfrid Chamberland, mécanicien, réclus. Albert Tardif, élu.

Paroisse: M. M. Joseph Lebel, cultivateur, réçu, Edmy Theriault, réçu, Alfred Leclerc, cultivateur, élu.

Décès: — Est décédée après une maladie relativement courte à l'âge de 73 ans, Mme Vve Ignace Desjardins née Georgiana Dionne.

Son service et sa sépulture ont eu lieu en notre paroisse au milieu d'une affluence considérable.

Nous prions la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

Soirée récréative: — Nos amateurs, hommes, dames

et jeunes filles nous ont exécuté un beau programme récréatif avec l'appréciable concours des SS. du St-Rosaire, laquelle soirée a été très appréciée en considérant l'affluence considérable des spectateurs qui ont applaudi avec frénésie le programme varié qui a été exécuté.

Nos sincères félicitations à qui de droit et en particulier à M. et Mme J. D. McCormack qui étaient l'âme dirigeante de cette soirée. L'orchestre, sous la direction de M. Hugues Graham assisté de Mlles Alma et Angéline Nadeau, l'une au piano et l'autre violoniste et M. Bernard et Paulinus Graham, etc.

Nous espérons que cette soirée sera suivie de plusieurs autres. Réouverture des scieries: —

La scierie à bardeaux a recommencé ses opérations à la satisfaction générale, employant une cinquantaine d'hommes, ce qui est appréciable en ce temps de chômage.

ELIXIR VIGOL du Dr Laporte, de Clair, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la PHARMACIE VAN WART

AGRICULTURE

Statistiques de la paroisse: — Il y eut durant l'année 1929 dans la paroisse, 112 baptêmes, 42 sépultures, 15 mariages.

Statistiques: —

Notre paroisse a eu pour l'année qui vient de s'écouler 112 baptêmes, 11 mariages, 39 sépultures.

Nomination des candidats: —

Village: One été élus par acclamation: M. M. Emilius Boucher, forgeron, Wilfrid Chamberland, mécanicien, réclus. Albert Tardif, élu.

Paroisse: M. M. Joseph Lebel, cultivateur, réçu, Edmy Theriault, réçu, Alfred Leclerc, cultivateur, élu.

Décès: — Est décédée après une maladie relativement courte à l'âge de 73 ans, Mme Vve Ignace Desjardins née Georgiana Dionne.

Son service et sa sépulture ont eu lieu en notre paroisse au milieu d'une affluence considérable.

Nous prions la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

Soirée récréative: — Nos amateurs, hommes, dames

M. A. W. MacKENZIE, récemment nommé surintendant du service d'Agriculture et Colonisation pour les provinces maritimes, aux Chemins de fer nationaux du Canada, avec quartiers généraux à Moncton.

Statistiques de la paroisse: — Il y eut durant l'année 1929 dans la paroisse, 112 baptêmes, 42 sépultures, 15 mariages.

Statistiques: —

Notre paroisse a eu pour l'année qui vient de s'écouler 112 baptêmes, 11 mariages, 39 sépultures.

Nomination des candidats: —

Village: One été élus par acclamation: M. M. Emilius Boucher, forgeron, Wilfrid Chamberland, mécanicien, réclus. Albert Tardif, élu.

Paroisse: M. M. Joseph Lebel, cultivateur, réçu, Edmy Theriault, réçu, Alfred Leclerc, cultivateur, élu.

Décès: — Est décédée après une maladie relativement courte à l'âge de 73 ans, Mme Vve Ignace Desjardins née Georgiana Dionne.

Son service et sa sépulture ont eu lieu en notre paroisse au milieu d'une affluence considérable.

Nous prions la famille en deuil d'agréer nos sincères condoléances.

Soirée récréative: — Nos amateurs, hommes, dames

DES MILLIERS ONT ECONOMISE AUX GROCETERIAS EATON

n 1929

comme résultat d'un service et d'achats économiques, les nombreux acheteurs de EATON, appuyés par le pouvoir formidable d'achat de la compagnie, ont couru les marchés du monde pour vous apporter les meilleurs délices domestiques et importés — les Epicerias ordinaires et de choix — les plus fins Epices, le Thé et le Café — à des prix plus bas que ceux auxquels vous étiez habitués.

PRIX EFFECTIF DU 24 au 30 JANVIER INCLUSIVEMENT.

VI-TONE grosse boîte	55c	MARMALADE aux ORANGES AYLMER le pot	27c
THE PALAWAN la livre	60c	LAIT CARNATION OU ST. CHARLES grosses boîtes pour	31c
SARDINES BRUNSWICK 4 btes pour	23c	COCOA FRY boîte de 1/2 livre	21c
OLD DUTCH CLEANSER 2 btes pour	21c	POUDRE JELLY EATON 3 paquets pour	19c
BANANES la lb	2c	DATES EXCELSIOR 2 paquets pour	25c
ORANGES 3 douzaines	60c	SAUCISSE fraîche, la lb	23c
GRAPEFRUIT 4 pour	30c	SHRIMPS la boîte	23c
FRANKFURTS la lb	25c	RINSO petits pqt 3 paquets	27c
BOLOGNA la lb	22c	CORN STARCH LONDON 3 paquets	29c
BLOOD PUDDING 2 lbs pour	35c	ESSENCE VANILLE bte 12 oz	30c
PATTES de Cochons dans le vinaigre la lb	13c	CONFITURES aux FRAISES PURES AYLMER pot de 40 onces	49c
Special! CHIPS de SAVON gros pqt 2 pour	30c	CONFITURES aux FRAMBOISES AYLMER pot de 40 onces	43c
		BEURRE DE BEURRERIE SUN-GLO, 2 livres	85c
		Special! Biscuits Assortis EATONIA pqt 1 lb	29c

OPERATED BY EATON CO.

GRANDE VENTE DE JANVIER COMMENCANT SAMEDI MATIN — 25 JANVIER POUR 15 JOURS SEULEMENT



Chapeaux
valant \$6.50 pour
3.50

valant \$4.75 pour
3.98

valant \$3.50 pour
2.98



ROBES EN SOIE
VALANT \$12.75 POUR
6.50

ROBES en Jersey
VALANT \$7.00 POUR
4.50

ROBES EN SOIE
Assortiment en Crêpe et soie, valant \$18.75 pour
12.50

BAS
Bas en soie, val. \$1.50 pour \$1.09
Bas en chiffon, val. \$2.25 pour \$1.69
Bas soie et laine, val. 1.25 pour 69c & 79c

SMOCKS
VALANT \$1.75 POUR
1.19

SCARFS
VALANT \$2.25 POUR **1.19**
Autres Scarves valant \$2.98 pour \$1.69

BLANCHE COLLIN

RUE CANADA : : EDMUNDSTON, N. B.



VILLE D'EDMUNDSTON

AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donnée que le Conseil de ville de la Ville d'Edmundston demandera à sa prochaine session de la Législature à son Honneur le Lieutenant gouverneur en Conseil de la province du Nouveau-Brunswick, l'adoption d'un Acte autorisant la Ville d'Edmundston à emprunter sur débetures une somme n'excédant pas \$75,000 dans le but suivant:

Service d'eau, extension et amélioration	\$15,000.
Service d'égoûts, extension et améliorations	15,000.
Système électrique	30,000.
Rues permanentes et trottoirs	15,000.

Par Ordre du Conseil de Ville
Thomas GUERRETTE, secrétaire-trésorier de la Ville d'Edmundston.

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the Town Council of the Town of Edmundston will at the next session of the Legislature, petition His Honour the Lieutenant-Governor in-Council of the Province of New Brunswick for the passing of an Act empowering the Town of Edmundston to borrow on debentures a sum not exceeding \$75,000 for the following purposes, viz:—

Water System, Extensions and Improvements	\$15,000.
Sewer System, Extensions and Improvements	15,000.
Electric System, Extensions and Improvements	30,000.
Permanent Streets and Sidewalks	15,000.

By Order of the Town Council
Thomas GUERRETTE, Secretary-Treasurer, Town of Edmundston.



SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Assurément... vous pouvez le servir chaud.

La plupart des gens désirent un déjeuner chaud en temps froid. Le Shredded Wheat est délicieusement réchauffant quand on le mange avec du lait chaud. Faites groustiller les biscuits dans le four et versez du lait chaud sur ceux-ci. Les savoureuses fibres demeurent assez solides pour encourager une mastication parfaite, ce qui est si bon pour les enfants. Délicieux pour tous repas avec des fruits frais ou en compote.

Vérité reconnue: il n'y a rien de plus compétent qu'un homme de police.

Le moyen le plus facile de s'élever, de nos jours, c'est de prendre l'ascenseur.

Autre vérité: il n'y a rien de plus éternel que la langue d'une femme... bégue.

Un ami s'est efforcé d'obtenir une position du gouvernement. Mais, rien à faire... il l'a obtenue!